

Bordzeugnis über die betriebliche Ausbildung im Ausbildungsberuf Schiffsmechaniker/-in

Testimony to Service on Board

Name: _____ Vorname: _____
Last Name *First Name*

Geburtsdatum: _____ Geburtsort: _____
Date of birth *Place of birth*

Berufsausbildungs-
vertrags-Nr.: _____ Schiffsname: _____
Articles of *Ship's name*
apprenticeship no.

Rufzeichen: _____ IMO Nummer: _____
Call Sign *IMO Number*

Beurteilungszeitraum: _____ von _____ bis _____
Assessment period *from* *to*

Schiffsbetriebsführung Deck, Wachdienst
Ship's operation deck, watch duty _____

Schiffsbetriebsführung Maschine, Wachdienst
Ship's operation engine room, watch duty _____

Ladungs- und Umschlagstechnik
Loading and unloading operations _____

Brandabwehr
Firefighting _____

Rettung
Rescue _____

Schiffsbetriebstechnik, Elektrotechnik,
Leittechnik u. Elektrotechnik
Ship operating technology, electro-technology, controlling _____
technology and electronics

Instandsetzung
Maintenance and repair _____

Metallbearbeitung
Processing of Metals _____

Bemerkungen:
Remarks:

Ort und Datum _____ Auszubildender _____ Ausbilder _____
Place and Date *Apprentice* *Instructor*

Zensuren: 1 = sehr gut, 2 = gut, 3 = befriedigend, 4 = ausreichend, 5 = mangelhaft, 6 = ungenügend
Marks: 1 = very good, 2 = good, 3 = satisfactory, 4 = sufficient, 5 = deficient, 6 = failing